

Product Data Sheet

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

28.10.2022 1 von 6

Stand:

Art.-Nr.: 10444 *item number: 10444*

Seite

Angaben zum Produkt/ product information			
Bezeichnung des Lebensmittels/	Bioland Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz"/		
designation of the foodstuff	Bioland Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz"		
Produktbeschreibung/ description	Bioland Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" wird		
	aus gesundem und gereinigtem Dinkel der Sorte		
	Zollernspelz durch ein schonendes		
	Mahlverfahren hergestellt/ Bioland Spelt Flour		
	Type 630 "Zollernspelz" is made from healthy		
	and purified spelt (variety "Zollernspelz") by a		
	gentle milling process		
Zutaten/ ingredients	Dinkel*/ spelt*		
Öko-Zertifizierung/ organic-Certification	*aus kontrolliert biologischem Anbau nach Verordnung (EU) Nr. 2018/848 und mitgeltende Durchführungsrechtsakte sowie Delegierte Rechtsakte in der aktuellen Fassung/ according to regulation (EU) No 2018/848 and applicable implementing acts and delegated acts in the current version		
Zusätzliche Verbandszertifizierung/ additional	⊠Bioland		
certified by	□Demeter		
	□Naturland		
	☐BioSuisse		
Gebindegröße/ trading unit	25 kg		
Gebinde pro Palette/ units per palette	30 Stk./ <i>Pcs.</i>		
EAN-128	4250700422237		
Zolltarifnummer/ Customs Tariff Number	11029090		
Mindesthaltbarkeit ab Herstellung/ minimum shelf life from production	9 Monate/ 9 months		
Rohwarenherkunft/ origin of the raw material	⊠EU-Landwirtschaft/ EU agriculture		
	☐ Nicht-EU-Landwirtschaft/ non EU agriculture		
	☐EU-/ Nicht-EU-Landwirtschaft/		
	EU/ non EU agriculture		



Product Data Sheet

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Stand: Seite 28.10.2022

2 von 6

Art.-Nr.: 10444 item number: 10444

Sensorik/ sensorial properties			
Aussehen, Farbe/ appearance, colour	Weißes, leicht gelbliches Mehl/ white, yellowish flour		
Geruch/ odour	Frisch nach Dinkel, ohne Fremdgeruch/ fresh like spelt, without foreign odour		
Geschmack/ taste	Frisch nach Dinkel, ohne Fremdgeschmack/ fresh like spelt, without foreign taste		
Struktur/ structure	Pulverförmig, frei fließend/ powdery, free-flowing		

GVO/ GMO

Das Produkt ist im Sinne der jeweils gültigen Version der Verordnungen (EG) Nr. 1829/2003 sowie 1830/2003 nicht kennzeichnungspflichtig./ The product is not subject to labelling according to regulation (EU) No 1829/2003 as amended.

Chemphysikalische Werte/ chemical-physical-properties				
		Einheit	Methode	
Reinheitsgrad/ purity	≥ 90,0	%		
Feuchtigkeit/ humidity	≤ 15,0	%	IM 9500	
Fallzahl/ falling number	≥ 240	sec	ICC 107-1	
Feuchtkleber/ wet gluten	≥ 26,0	%	ICC 155	
Aschegehalt i. Tr./ ash content in dry matter	≥ 0,70	g/100g	Inframatik	



Product Data Sheet

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Stand:

Seite

28.10.2022 3 von 6
Art.-Nr.: 10444

item number: 10444

Durchschnittliche Nährwerte pro 100g/ nutritional values average per 100g			
Energie/ energy	1460/334	kJ/ kcal	
Fett/ fat	1,3	g	
davon gesättigte Fettsäuren/ of which satured fatty acids	0,3	g	
Kohlenhydrate/ carbohydrate	68,9	g	
davon Zucker/ of which sugar	0,8	g	
Ballaststoffe/ dietary fibre	3,7	g	
Eiweiß/ protein	12,4	g	
Salz/ salt	< 0,1	g	

Quelle/ source: Souci, Fachmann, Kraut: Die Zusammensetzung der Lebensmittel - Nährwert-Tabellen. 8. Auflage, 2016./ Souci, Fachmann, Kraut: The composition of food - nutritional tables. 8th edition, 2016.

Bei den Nährwertangaben handelt es sich um durchschnittliche Werte deren Berechnung auf Literaturangaben beruht. Abweichungen von den produktspezifischen Angaben können auf Schwankungen in der Zusammensetzung der Naturstoffe und daraus resultierend in ihren Eigenschaften zurückgeführt werden./ The nutritional values are average values whose calculation is based on literature data. Deviations from the product-specific information can be attributed to fluctuations in the composition of the natural substances and the resulting properties.

Mikrobiologie (KBE/g)/ microbiology (UFC/q)

Entsprechen den Richt- und Warnwerten der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM), in der gültige Fassung/

in accordance with the guidance and warning levels of the German Society of Hygiene and Microbiology (DGHM), of the current version

	Richtwert/	Warnwert/
	Guidance value	Warning vlaue
Gesamtkeimzahl/ total plate count	1 x 10 ⁶	
Schimmelpilze/ moulds	1 x 10 ⁴	
Escherichia coli	1 x 10	1 x 10 ²
Salmonellen/ salmonella		n.n. in 25g/ <i>n.d. in 25g</i>
Präsumtive Bacillus cereus/ Bacillus cereus	1 x 10 ²	1 x 10 ³
Sporen sulfitreduzierender Clostridien/ spores of sulphite-reducing clostridia	1 x 10 ²	1 x 10 ³
Koagulase-positive Staphylokokken/ coagulase-positive Staphylococci	1 x 10 ²	1 x 10 ³



Product Data Sheet

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Stand:

Seite

28.10.2022

4 von 6

Art.-Nr.: 10444 item number: 10444

Pestizide/ pesticides

Es gelten die Orientierungswerte des BNN (www.n-bnn.de) sowie die Anforderungen der Verordnung (EU) 2018/848 und der Verordnung (EG) 396/2005./ The product complies with BNN orientation values (www.n-bnn.de) as well as the requirements of regulation (EU) No 2018/848 and regulation (EU) No 396/2005.

Mykotoxine, Schwermetalle/ mycotoxins, heavy metals

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 in der jeweils gültigen Version./ The product complies with regulation (EU) No 1881/2006 as amended.

□ Das Produkt entspricht zusätzlich den Vorgaben der Verordnung (EG) Nr. 609/2013./ *The product additionally complies wiht the regulation (EU) No 609/2013*.

Nanotechnologie/ Nanotechnology

Rohstoff und Verpackungsmaterial wurden nicht mit Hilfe von Nanotechnologie erzeugt, es werden keine technisch erzeugten Nanopartikel zugesetzt./ Raw material and packaging material were not produced with the aid of nanotechnology, no technically produced nano material is added.



Product Data Sheet

Stand:

Seite

28.10.2022

5 von 6

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Art.-Nr.: 10444 *item number: 10444*

⊠ Papiersack/ <i>paper bag</i>			
☐ Big Bag			
□lose im Silo LKW/ loose in Silo Truck			
rordnungen in der jeweils gültigen Version. Sie ist			
The packaging is suitable for food packaging and complies with EU regulations as amended.			
Kühl und trocken lagern, max. Luftfeuchte 65%,			
vor direkter Sonneneinstrahlung und			
Fremdgerüchen schützen/			
Store cool and dry, max. humidity 65%, protect			
from direct sunlight ans foreign odour			
ther product specific information			
⊠vegetarisch/ vegetarian			
⊠vegan/ <i>vegan</i>			
□glutenfrei/ gluten free			
□ beikostkonform/ baby food			
⊠Siebe/ sieves			
⊠ Farbausleser/ colour sorter			
⊠Magnet/ magnet			



Product Data Sheet

- | - - | /

Seite

28.10.2022 6 von 6

Stand:

Dinkelmehl Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Spelt Flour Type 630 "Zollernspelz" Bioland

Art.-Nr.: 10444 *item number: 10444*

Erklärung zu allergenen Zutaten bei Lebensmitteln/ Declaration of allergenic ingredients					
X → zutreffend/ applicable					
Verwendung allergener Zutaten gemäß		Zutaten/	Produktion auf	Im Betrieb	
	Einstufung/	ingredients	gleicher Linie/	vorhanden/	
	of ingredients wiht allergenic potential		production at	present in the	
асс	ording to EU classification		the same line	company	
1	Glutenhaltiges Getreide und –erzeugnisse/	х			
	cereals and cereal products containing gluten				
2	Krebstiere und –erzeugnisse/ crustaceans and				
	crustean products				
3	Eier und Eiererzeugnisse/ eggs and egg				
	products				
4	Fisch und –erzeugnisse/ fish and fish products				
5	Erdnüsse und –erzeugnisse/ peanuts and				
	peanut products				
6	Soja und –erzeugnisse/ soya and soya products			Х	
7	Milch und –erzeugnisse einschließlich Lactose/				
	milk and milk products including lactose				
8	Schalenfrüchte (z.B. Nüsse) und -erzeugnisse/				
	nuts and nut products				
9	Sellerie und –erzeugnisse / celery and celery				
	products				
10	Senf und –erzeugnisse/ mustard and mustard				
	products				
11	Sesamsamen und –erzeugnisse/ sesame seed			Х	
	and sesame products				
12	Schwefeldioxid und Sulfite in einer				
	Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10				
	ml/l, als SO ₂ angeben/ sulphur dioxide and				
	sulphites at concentrations of more than 10				
12	mg/kg oder 10 mg/litre expressed as SO ₂				
13	Lupinen und –erzeugnisse/ lupine and lupine				
1.4	products				
14	Weichtiere und Weichtiererzeugnisse/ molluscs				
1 -	and mollusc products				
15	15 Sonstige/ others:				

Die Einstufung der Allergene erfolgte auf Basis einer umfangreichen Allergenvalidierung im Oktober 2022. Bei Bedarf stellen wir Ihnen die Ergebnisse zur Verfügung.

The classification of the allergens was based on an extensive allergen validation in October 2022. If required, we will provide you with the results.

Die Spezifikation wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig./
The product data sheet has been produced automatically and is valid without a signature.